

**Angebote für
Geflüchtete in Berlin:**
Deutschkurse,
Berufsorientierung,
Ausbildung und Arbeit

BERATUNG UND BEGLEITUNG

ANERKENNUNG VON BERUFSABSCHLÜSSEN

DEUTSCHKURSE

BERUFSORIENTIERUNG

ÜBERGANG IN AUSBILDUNG UND ARBEIT

Alle Angebote sind kostenfrei,
bis auf den Integrationskurs
des BAMF (Kostenbefreiung
möglich) und die Durch-
führung von Qualifikations-
analysen durch IHK und HWK.

Stand Oktober 2015

**Beratung
und Begleitung**

Integrationslotsinnen und -lotsen

**Wir bieten:
Begleitung zu Behörden,
Schulen sowie Beratungs-
einrichtungen; Unterstützung
beim Ausfüllen von Anträgen,
bei der Suche nach Sprach-
kursen und anderen Integra-
tionsangeboten**

für Geflüchtete in den
Gemeinschaftsunterkünften
und Erstaufnahmeeinrich-
tungen



Hier finden Sie die Träger der Projekte in den Bezirken:
[www.berlin.de/lb/intmig/themen/integrationslots-
innen/traeger/](http://www.berlin.de/lb/intmig/themen/integrationslots-innen/traeger/)

Gefördert durch:



Beratungsstelle für Migrantinnen und Migranten

Wir bieten:
Beratung zu Asylrecht, Aufenthaltsrecht, Sozialrecht, Zugang zu Beschäftigung, Familienzusammenführung, Erwerb der deutschen Staatsangehörigkeit, Härtefallberatung

für alle Migrantinnen und Migranten mit oder ohne Aufenthaltsstatus

Beratungsstelle bei dem Beauftragten des Senats von Berlin für Integration und Migration
Rechts- und Sozialberatung

be  **Berlin**

Senatsverwaltung
für Arbeit, Integration
und Frauen

Der Beauftragte des Senats von Berlin für Integration und Migration
Potsdamer Straße 65, 10785 Berlin
E-Mail: Beratung@intmig.berlin.de
www.berlin.de/lb/intmig/

offene Sprechzeiten:
montags, dienstags und donnerstags
von 09:00 bis 13:00 Uhr
donnerstags von 15:00 bis 18:00 Uhr

Berufs- und Arbeitsmarkt- beratung

Wir bieten:
**Informationen zum Arbeits-
und Ausbildungsmarkt,
Beratung, Vermittlung der
Integration in Arbeit und
Ausbildung, Kurse zur Vor-
bereitung auf die Integration
in den Arbeits- und Aus-
bildungsmarkt**

für Asylsuchende und
geduldete Geflüchtete sowie
andere Arbeitssuchende,
die keinen Anspruch auf Leis-
tungen nach SGB II haben



Bundesagentur für Arbeit

Interessenten können sich
bei jeder örtlichen Agentur für Arbeit melden.
Team Asylsuchende

Zentrale Zuständigkeit für Berlin:
Agentur für Arbeit Berlin Nord
Königin-Elisabeth-Straße 49, 14059 Berlin
Telefon: 030 555570-1818

E-Mail: [Berlin-Süd.180-Asylsuchende
@Arbeitsagentur.de](mailto:Berlin-Süd.180-Asylsuchende@Arbeitsagentur.de)



**Anerkennung
von Berufsabschlüssen**

Unterstützung bei Fragen zur Anerkennung ausländischer Berufsqualifikationen

Wir bieten: unabhängige Beratung zum Anerkennungsverfahren, Qualifizierungsberatung im Kontext des Anerkennungsverfahrens; Unterstützung bei der Recherche zu Ausgleichsmaßnahmen bei wesentlichen Unterschieden (z. B. Anpassungsqualifizierungen); Beratung in mehreren Sprachen

für alle Menschen mit ausländischen Berufsqualifikationen



IQ Beratungsstellen in Berlin:

Zentrale Erstanlaufstelle Anerkennung
(Träger: Otto Benecke Stiftung)

Telefon: 030 3450569-0

E-Mail: ZEA-Berlin@obs-ev.de

Anerkennungs- und Qualifizierungsberatung
(Träger: Türkischer Bund Berlin Brandenburg e. V.)

E-Mail: diploma@tbb-berlin.de

Fahrplan Anerkennung beruflicher Abschlüsse
(Träger: Club Dialog e. V.)

E-Mail: anerkennung@club-dialog.de

www.berlin.netzwerk-iq.de

Gefördert durch:



Berufsanerkennung im Bereich Handel und Industrie

**Wir bieten:
Beratung zum Anerkennungs-
verfahren (BQFG) und zu
Anpassungsqualifizierungen**

**Beratung und Durchführung
von „Qualifikationsanalysen“
nach § 14 BQFG für IHK-
Berufe**

für Menschen, die im Ausland
einen Beruf im Bereich
Handel, Industrie und Dienst-
leistung abgeschlossen haben

IHK-Betriebe

Für die Qualifikationsanalyse:
Menschen, die aus glaub-
haften Gründen nicht die
notwendigen Dokumente für
ein Feststellungsverfahren
vorweisen können



IHK Berlin
Fasanenstraße 85, 10623 Berlin

Gunda Schnock
Telefon: 030 31510-424
Kathrin Tews
Telefon: 030 31510-358
E-Mail: anerkennung@berlin.ihk.de
www.ihk-berlin.de/anerkennung

Berufsanerkennung im Handwerk

**Wir bieten:
Beratung zum Anerkennungs-
verfahren (BQFG) und zu
Anpassungsqualifizierungen**

**Beratung und Durchführung
von „Qualifikationsanalysen“
nach § 14 BQFG für Berufe im
Handwerk**

für Menschen, die im Ausland
einen Beruf im Bereich Hand-
werk abgeschlossen haben

Handwerksbetriebe

Für die Qualifikationsanalyse:
Menschen, die aus glaub-
haften Gründen nicht die
notwendigen Dokumente für
ein Feststellungsverfahren
vorweisen können



**Handwerkskammer
Berlin**

Handwerkskammer Berlin
Blücherstraße 68, 10961 Berlin

Dilek Intepe

Telefon: 030 25903-481

Michael Zochowski

Telefon: 030 25903-483

E-Mail: anerkennung@hwk-berlin.de

www.hwk-berlin.de/anerkennung

Deutschkurse

Deutschkurse bei den Volkshoch- schulen

**Wir bieten:
Deutschkurse zur sprach-
lichen Erstorientierung
in unterschiedlichen Sprach-
niveaus an allen Berliner
Volkshochschulen**

für Asylsuchende und
geduldete Geflüchtete ohne
Anspruch auf Teilnahme an
einem Integrationskurs



Ansprechpartner finden Sie in den Volkshoch-
schulen der Berliner Bezirke:
www.berlin.de/vhs/struktur/index.html

Gefördert durch:



Integrationskurse

Wir bieten:
Basis- und Aufbausprach-
kurse (bis zu 1.200 Unter-
richtseinheiten) zur
Erlangung ausreichender
Sprachkenntnisse (B1 des
GER) sowie einen Orien-
tierungskurs zur Vermitt-
lung von Kenntnissen zur
Rechtsordnung, Kultur und
Geschichte in Deutschland
mit 60 Unterrichtseinheiten;
Abschlusstests, Zertifikat
Integrationskurs

Zugang für Menschen mit
dauerhaftem Aufenthalt
(siehe § 44 Abs. 1 Aufent-
haltsgesetz)

Öffnung der Integrations-
kurse für Asylbewerber und
Geduldete mit guter Bleibe-
perspektive voraussichtlich
ab November 2015



Bundesamt für Migration und Flüchtlinge

Telefon: 030 35582-0

E-Mail: BER-Posteingang@bamf.bund.de

[www.bamf.de/DE/Willkommen/DeutschLernen/
Integrationskurse/integrationskurse-node.html](http://www.bamf.de/DE/Willkommen/DeutschLernen/Integrationskurse/integrationskurse-node.html)

Integrationskursträger in Ihrer Nähe finden Sie hier:

[www.bamf.de/DE/Willkommen/
DeutschLernen/Integrationskurse/Kurstraeger
Naehe/kurstraegernaeh-node.html](http://www.bamf.de/DE/Willkommen/DeutschLernen/Integrationskurse/KurstraegerNaehe/kurstraegernaeh-node.html)

Berufsbezogene Sprachförderung des Landes

Wir bieten:
Spracherwerb (Erwerb externer Zertifikate möglich),
Kennenlernen von Betrieben und betrieblicher Praxis,
Entwicklung einer Anschlussperspektive und Vorbereitung auf Anschlussmaßnahmen,
sozialpädagogische Begleitung

(voraussichtlich ab Frühjahr 2016)

für junge Asylsuchende und Geduldete

UBIF
Ein Projekt von:



GFBM
Ewa Golabek-Alberth
Telefon: 030 7889019-30
E-Mail: ubif@gfbm.de
www.gfbm.de/angebote/sprache/projekt-ubif/

WIPA
Frau Acikgöz
Telefon: 030 93629189
E-Mail: duygu.acikgoez@wipa-berlin.de
www.wipa-it.de

Gefördert durch:



Berufsbezogene Sprachförderung des Bundes

**Wir bieten:
Deutschkurse mit Schwerpunkt auf berufsbezogene Kommunikation einschließlich Praktikum**

für Geflüchtete mit zumindest nachrangigem Arbeitsmarktzugang und Deutschkenntnissen ab A1-Niveau. Zugang für Asylsuchende und geduldete Geflüchtete nur über das bridge-Netzwerk (siehe Seite 20)



Bei diesen Trägern erhalten Sie weitere Informationen:

Bbw Bildungswerk der Wirtschaft in Berlin und Brandenburg:

www bbw-gruppe.de/ueber-uns/projekte/esf-bamf-programm.html

WIPA:

www.wipa.de/sprachkurse/berufsbezogene-sprachfoerderung/

Gesellschaft für berufsbildende Maßnahmen:

www.gfbm.de/angebote/bildungsarten/kurse-mit-sprachfoerderung/esf-bamf-berufsbezogenes-deutsch/

Gefördert durch:



Berufsorientierung

Mobile Bildungsberatung

Wir bieten:
Erstprofiling und Kompetenzfeststellung, Information über Bildungsangebote sowie berufliche Möglichkeiten und Perspektiven

für geflüchtete Menschen und andere Personen, die Unterstützung bei ihrem weiteren Weg der Integration in Arbeit und Ausbildung suchen

Ein Projekt von:



LernNetz Berlin - Brandenburg e. V.
Achim Fischer
Telefon: 030 278733-181
E-Mail: achim.fischer@lnbb.de
www.lnbb.de

Gefördert durch:



Bildungsberatung für Frauen

Wir bieten:
Beratung rund um Bildung,
Weiterbildung und Integra-
tion in den Arbeitsmarkt.
Offenes, mehrsprachiges
Beratungsangebot mit beson-
derer Berücksichtigung der
Lebenslagen von geflüchteten
Mädchen und Frauen

für geflüchtete Frauen und
Migrantinnen



TIO-Bildungsberatung
Reuterstraße 78, 12053 Berlin
Rafaela Subaie
Telefon: 030 44728543
E-Mail: tio.weiterbildung@googlemail.com
www.tio-berlin.de

Gefördert durch:



**Übergang in
Ausbildung und Arbeit**

Persönliche Unterstützung auf dem Weg ins Arbeitsleben

Wir bieten: Vermittlung in Ausbildung und Arbeit, Unterstützung beim Nachholen von Schulabschlüssen, Berufsorientierung, individuelle Beratung, Coaching und Qualifizierungsmaßnahmen im kaufmännischen Bereich

für Asylsuchende und geduldete Geflüchtete und Menschen mit einer Aufenthaltserlaubnis aus humanitären Gründen und

für Unternehmen, die eine Beratung zur Beschäftigung von Geflüchteten benötigen



Für die Erstberatung des Netzwerks:
Arbeit und Bildung e. V.
Telefon: 030 2593095-17
E-Mail: monika.dittrich@aub-berlin.de

Für Rechtsfragen und Unternehmensanfragen:
Der Beauftragte des Senats von Berlin
für Integration und Migration
Telefon: 030 901723-29
E-Mail: bridge@intmig.berlin.de
www.bridge-bleiberecht.de

Gefördert durch:



Ausbildungsvorbereitung

Wir bieten:
Nachholen von Schulabschlüssen, begleitenden Deutschunterricht, Unterstützung beim Übergang in eine Berufsausbildung

auch für junge Asylsuchende und geduldete Flüchtlinge (bis maximal 27 Jahre)

Ausbildung in Sicht
Ein Projekt von:



Senatsverwaltung
für Arbeit, Integration
und Frauen

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an die Kompetenzcenter des Programms:
www.spiconsult.de/fileadmin/Dokumente/bildung/AiS/Infoblatt_AiS_fuer_Homepage.pdf

Gefördert durch:



Senatsverwaltung
für Arbeit, Integration
und Frauen



Europäische
Union

Vorbereitung auf eine Ausbildung oder Arbeit in Handwerksberufen

Wir bieten:
Berufserprobung in Übungswerkstätten, 4-wöchige Praktika für einen Einblick in Berliner Handwerksbetriebe, Vermittlung in Ausbildung und Arbeit

für Geflüchtete mit zumindest nachrangigem Zugang zum Arbeitsmarkt, die sich für das Handwerk interessieren, Sprachniveau ab A2

Arrivo
Übungswerkstätten-Parkour
Ein Projekt von:



Internationales JugendKunst- und Kulturhaus Schlesische 27
Standort Übungswerkstätten und Kontaktbüro
Köpenicker Straße 148, 10997 Berlin
Telefon: 030 69508900
E-Mail: info@arrivo-berlin.de
www.arrivo-berlin.de

Gefördert durch:



Vorbereitung auf eine Ausbildung im Hotel- und Gaststättenbereich

Wir bieten:
Vermittlung zwischen Geflüchteten und Betrieben: Kontakte, berufliche Orientierung im Hotel- und Gaststättenbereich, berufsbezogenen Deutschunterricht, branchenbezogene Kompetenzfeststellung, Qualifizierung und Einstieg in betriebliche Ausbildung

für Geflüchtete mit zumindest nachrangigem Zugang zum Arbeitsmarkt, die sich für das Hotel- und Gaststättengewerbe interessieren

Hospitality
Ausbildung für junge Flüchtlinge im Berliner Gastgewerbe



kiezküchen GmbH
Team Hospitality
Waldenserstraße 2-4, 10551 Berlin
Telefon: 030 397391-69 oder -87
E-Mail: afourestie@bildungsmarkt.de

Gefördert durch:



Vorbereitung auf eine Ausbildung oder Arbeit im gewerblich-technischen Bereich

Wir bieten:
Kompetenzfeststellung,
berufliche Orientierung,
Betriebsbegegnungen,
Vermittlung in Ausbildung
und Arbeit

für Geflüchtete, die sich für den gewerblich-technischen Bereich interessieren, Sprachniveau ab A2

Arrivo RingPraktikum
Ein Projekt von:



Netzwerk Großbeerenstraße e. V.
TeachCom Edutainment gGmbH Großbeerenstraße
2-10, 12107 Berlin
René Mühlroth
Telefon 030 70763704
E-Mail: rene.muehlroth@teachcom-edutainment.de
www.netzwerk-grossbeerenstrasse.de

Gefördert durch:



Geförderte Ausbildungsplätze

**Wir bieten:
Geförderte Ausbildungsplätze
im Verbund von Bildungs-
dienstleistern mit Unterneh-
men; gezielte Maßnahmen
für unbegleitete minderjähri-
ge Flüchtlinge im Rahmen
des BAPP**

für unbegleitete minderjäh-
rige Flüchtlinge; ausbildungs-
suchende marktbenachteiligte
Jugendliche (bis 25 Jahre)

Im Rahmen des Berliner Ausbildungsplatzpro-
gramms (BAPP):



D&B Dienstleistung und Bildung gGmbH
Frankfurter Allee 202, 10365 Berlin
Frau Dana Ciasto
Telefon: 030 986009-203
E-Mail: dana.ciasto@dub-berlin.de
Frau Natascha Blume
Telefon: 030 986009-229
E-Mail: natascha.blume@dub-berlin.de
www.dub-berlin.de/verbundausbildung

Gefördert durch:



Alle Angebote im Überblick

Angebote	BERATUNG UND BEGLEITUNG	ANERKENNUNG VON BERUFSABSCHLÜSSEN	DEUTSCHKURSE	BERUFSORIENTIERUNG	ÜBERGANG IN AUS- BILDUNG UND ARBEIT	Seite
Integrationslotsinnen und -lotsen	■					4
Beratungsstelle für Migrantinnen und Migrantinnen beim Integrationsbeauftragten	■				■	5
Berufs- und Arbeitsmarktberatung der Bundesagentur für Arbeit	■			■	■	6
IQ Landesnetzwerk: Anerkennung ausländischer Berufsqualifikationen	■	■				8
Berufsanerkennung im Bereich Handel, Industrie und Dienstleistung		■		■		9
Berufsanerkennung im Handwerk		■		■		10
Deutschkurse bei den Volkshochschulen			■			12
Integrationskurse			■			13
Berufsbezogene Sprachförderung des Landes	■		■	■	■	14
Berufsbezogene Sprachförderung des Bundes			■			15
Mobile Bildungsberatung	■			■		17
TIO-Bildungsberatung für Frauen	■			■		18
bridge: Persönliche Unterstützung auf dem Weg ins Arbeitsleben	■			■	■	20
Ausbildung in Sicht: Ausbildungsvorbereitung	■		■	■	■	21
Arrivo Übungswerkstätten-Parkour: Vorbereitung in Handwerksberufen	■		■	■	■	22
Arrivo Hospitality: Vorbereitung im Hotel- und Gaststättenbereich	■		■	■	■	23
Arrivo RingPraktikum: Vorbereitung im gewerblich-technischen Bereich	■		■	■	■	24
BAPP: Geförderte Ausbildungsplätze					■	25

Senatsverwaltung
für Arbeit, Integration
und Frauen



Herausgeber:

Senatsverwaltung für Arbeit, Integration und Frauen
Der Beauftragte des Senats von Berlin für Integration und Migration
Potsdamer Straße 65, 10785 Berlin

Telefon: 030 901723-51, Fax: 030 901723-20

E-Mail: Integrationsbeauftragter@intmig.berlin.de

www.integrationsbeauftragter.berlin.de

Layout:

planet spring

Studio für Kommunikation

www.planet-spring.com

Berlin, Oktober 2015